

Séance de la Cour d'Appel



Date et lieu: Jeudi, le 11 mai 2017 au siège de la FLF à Mondercange

Président: J. FABER

Membres: J. FEYDER, P.-C. ORIGER

Com. Contrôle: P. SCHMIT

Secrétariat: L. DA COSTA

Demande d'Appel du club Samba Seven Niederkorn

Affaire: Samba Seven Niederkorn

Amicale Clervaux Futsal I – Samba Seven Niederkorn I (Futsal Play-offs Titre – 1-4 – aller, 02/04/2017)

PEINES ADMINISTRATIVES

Niederkorn Samba Seven, article §105#1 (une équipe dispute un match avec un joueur non qualifié), €87,5, Amicale Clervaux Futsal gagne 3-0 par forfait. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.

Le Tribunal Fédéral prend connaissance d'une lettre de la part du Samba Seven Niederkorn.

Sur base des déclarations des représentants du club du Samba Seven Niederkorn, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate:

- que selon l'article 5 du règlement Futsal, « tous les cas non prévus sont tranchés conformément aux Statuts et Règlement de la FLF. »
- que s'agissant des forfaits, le règlement Futsal ne prévoit pas de disposition contraire en ce qui concerne un match non-débuté. Il s'en suit qu'un match non-débuté pour cause de forfait n'est pas pris en considération pour le décompte du nombre de matchs pour lesquels un membre licencié est suspendu (art. 63).
- que s'agissant des avertissements, le règlement Futsal prévoit des dispositions spécifiques quant au décompte du nombre de matchs pour lesquels le membre licencié est suspendu et ne distingue pas entre les avertissements reçus lors d'un match de championnat et de coupe.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de confirmer le jugement du Tribunal Fédéral.

Les frais sont à charge du Samba Seven Niederkorn.

Demande d'Appel du club Una Strassen

Affaire: Una Strassen – F91 Dudelange (BGL Ligue, 23/04/2017)

STRASSEN UNA

CARTON ROUGE

KERGER KEVIN - 570123, article §98/2#2 (jeu brutal), 3 journées off, €30, Date des faits: 23/04/2017

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'Una Strassen, arbitre de la partie) et en l'absence excusée du club du F91 Dudelange, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate:

- qu'il s'agit d'un jeu interdit (art. 98/2/1) et non d'un jeu brutal (art. 98/2/2).

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

STRASSEN UNA

CARTON ROUGE

KERGER KEVIN - 570123, article §98/2#1 (jeu interdit), 2 journées off, récidive, €10, Date des faits: 23/04/2017

Les frais sont à charge de la FLF.

Demande d'Appel du club Jeunesse Canach

Affaire: Jeunesse Canach – Victoria Rosport (BGL Ligue, 23/04/2017)

CANACH JEUNESSE

CARTON ROUGE

TEIXEIRA DAVID - 558717, article §98/2#2 (jeu brutal), 3 journées off, €50, Date des faits: 23/04/2017

TEIXEIRA DE ARAUJO DIMITRI - 589102, article §98/2#5 (voie de fait), 11 journées off, 98/4/1, 98/4/2, 98/4/3, €480, Date des faits: 23/04/2017

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de la Jeunesse Canach, arbitre de la partie) et en l'absence excusée du club du Victoria Rosport, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel:

- constate que le joueur Teixeira David a droit au sursis.
- confond les peines de diffamation et d'injure dans le cas de Teixeira de Araujo Dimitri et retient que ce dernier a été provoqué.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

CANACH JEUNESSE

CARTON ROUGE

TEIXEIRA DAVID - 558717, article §98/2#2 (jeu brutal), 3 journées off, (1 sursis), €50, Date des faits: 23/04/2017

TEIXEIRA DE ARAUJO DIMITRI - 589102, article §98/2#5 (voie de fait), 8 journées off, 98/4/1, 98/4/2, provoqué, €180, Date des faits: 23/04/2017

Les frais sont à charge de la FLF.
